

Sperrfrist für alle MedienVeröffentlichung erst nach der
Medienkonferenz zur Gemeinderatssitzung**Beilage B**

Beiträge Budget 2023

vom Stadtrat verabschiedet am 23. August 2022

Dokumentation für die Beratung in der FRK vom 22. September 2022
Dokumentation für die Beratung im Gemeinderat vom 6. Oktober 2022

Inhaltsverzeichnis	Konto	Seite
Stadtkanzlei	0222.3130.50	1
Bauverwaltung, Werkhof, Stadtgärtnerei	0223.3130.50	2
Feuerwehr	1500.3*	3
Kultur	3290.3*	4
Sport	3410.3*	6
Campingplatz Fischerhaus	3424.3130.50	9
Jugendschutz	5440.3636.0*	10
Sozialhilfe, Asylwesen	5790.3*	11
Bekämpfung von Umweltverschmutzung	7690.3636.00.00	12
Tourismus, Marketing	8400.3*	13
Industrie, Gewerbe, Handel	8500.3130.50	14

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Stadtkanzlei

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Schweiz. Gemeindeverband	2'900	2'880	2'900
Schweiz. Städteverband	13'300	13'313	13'300
Verband Thurgauer Gemeinden	26'900	26'850	26'900
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	800	680	800
Total Stadtkanzlei, Konto 0222.3130.50	43'900	43'723	43'900

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Bauverwaltung, Werkhof und Stadtgärtnerei

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
EspaceSuisse, Raumplanungsverband	2'400	2'398	2'400
GIV GIS-Verbund Thurgau (durch EnK weiterverrechnet)	2'000		2'000
Praktischer Umweltschutz Schweiz (PUSCH) (neu auf 7690.3636.00.00)		1'200	
Schweizerischer Verband kommunale Infrastruktur	3'300	3'300	3'300
Verband Schweizer Abwasser- & Gewässerschutzfachleute, VSA	1'500	1'500	1'500
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	5'800	4'635	5'900
Total Bauverwaltung, Werkhof und Stadtgärtnerei, Konto 0223.3130.50	15'000	13'034	15'100

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Feuerwehr

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Schweiz. Feuerwehrverband, Gümligen	1'500	1'543	1'600
Feuerwehrverband Thurgau, Amriswil	2'800	2'800	2'800
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	800	210	800
Total Feuerwehr, Konto 1500.3130.50	5'100	4'553	5'200

Beiträge: Feuerwehr

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Stiftung Feuerwehrmuseum, Kreuzlingen	1'000	1'000	1'000
Total Feuerwehr, Konto 1500.3636.00.00	1'000	1'000	1'000

Subventionierte Mieten: Feuerwehr

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Stiftung Feuerwehrmuseum, Kreuzlingen	45'700	45'700	45'700
Stiftung Feuerwehrmuseum, Kreuzlingen, Nebenkosten	4'800	4'800	4'800
Total Feuerwehr, Konto 1500.3636.01.00	50'500	50'500	50'500

Beiträge: Kultur

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Chrüzlinger Fäscht	10'000		10'000
Die Bühne, inkl. Defizitgarantie	1'000		1'000
Förderverein Puppenmuseum	3'000	3'000	3'000
Förderverein Schlosstheater Girsberg, Kulturscheune	7'000	7'000	7'000
Gasseschränzer Chrüzlinge, Kinderumzug Rosenmontag	2'000		2'000
Gesellschaft für Musik und Literatur	15'000	15'000	15'000
Gesellschaft für Musik und Literatur, Bodenseefestival + Serenade	10'000	10'000	10'000
Handharmonika Club Kreuzlingen	1'500	1'500	1'500
JazzMeile	12'000	12'000	12'000
Jugendmusik Kreuzlingen	32'000	32'000	32'000
Jugendmusik Kreuzlingen, Mietbeitrag bis 31.12.2024	40'000		
Kreuzlinger Fernsehen	36'000	36'000	36'000
Kulturdachverband Region Kreuzlingen	6'000	6'000	6'000
Kultursee	22'000		22'000
Kulturverein KIK - Kabarett in Kreuzlingen	10'000	10'000	10'000
Kult-X, Betriebsbeitrag	120'000		120'000
Ludothek	3'000	3'000	3'000
Musikschule, externe Revision Vereinsrechnung	2'800	2'800	2'800
Oratorienchor	5'000	5'000	5'000
Orchester Divertimento	2'000	2'000	2'000
See-Burgtheater	50'000	50'000	50'000
Stadttheater Konstanz	17'000	17'000	17'000
Südwestdeutsche Philharmonie	30'000	30'000	30'000
Symphonisches Blasorchester Kreuzlingen, inkl. Raumkosten	54'000	54'000	54'000
Tambourenverein der Stadt Kreuzlingen	2'000	2'000	2'000
Theater an der Grenze	15'000	15'000	15'000
Thurg. Kammerchor	3'000	3'000	3'000
Verein Städtepartnerschaften	15'000	15'000	15'000
Vogelschutzverein	2'500	800	800
Z88 Betriebskosten	14'000	14'000	14'000
Türkischer Arbeiterverein, A-fonds-perdu Beitrag		4'300	
Verein A.C.L.I, A-fonds-perdu Beitrag		7'600	
Kulturverein Z88, A-fonds-perdu Beitrag		8'400	
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	900		900
Total Kultur, Konto 3290.3636.00.00	543'700	366'400	502'000

Subventionierte Mieten: Kultur

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Jugendmusik, Gebäude Gemeindeplatz 1	71'000	71'000	71'000
Klausengesellschaft, Liegenschaft Schiesser	2'000	2'000	2'000
Kult-X, Liegenschaft Schiesser	130'000	150'000	130'000
Thurg. Kunstgesellschaft, Liegenschaft Schiesser	50'500	50'500	50'500
Museum Rosenegg & Seemuseum, Lagerräume	14'100	14'100	14'100
Baurechtzins Rosenegg	1'800		1'800
Baurechtzins Seemuseum	3'600		3'700
Baurechtzins Waschhaus	1'500		1'400
Baurechtzins Planetarium	5'100		5'100
Musikschule, Mietzinsdifferenz Nationalstrasse 1	158'300	158'300	158'300
Narrengesellschaft Emmishofen NGE, Narrenkeller im Sallmannschen Haus	7'300	7'300	7'300
Total subventionierte Mieten und Baurechtzinsen, Konto 3290.3636.01.00	445'200	453'200	445'200

Übersicht Total Kultur

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Übertrag aus Total Kultur 3290.3636.00.00	543'700	366'400	502'000
Übertrag aus Total subventionierten Mieten 3290.3636.01.00	445'200	453'200	445'200
Total Sonderbeiträge / Departementsbeschlüsse 3290.3636.02	80'000	137'357	80'000
Total grenzüberschreitende Kulturprojekte 3290.3636.06	45'000	37'762	35'000
Total einmalige Anlässe 3290.3636.11	55'000	52'635	60'000
Total Kultur, diverse Konti	1'168'900	1'047'354	1'122'200

Vereinsbeiträge: Sport

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
AS Calcio, Miete und Pacht Sportplatz Döbeli	12'200	10'268	12'200
Behindertensport "PluSport"	1'000	1'000	1'000
Centro Italiano, Darlehenszins	2'500	2'450	2'500
EHC Kreuzlingen-Konstanz, Eiskosten	100'000	100'000	100'000
Fussballclub Kreuzlingen	8'000		
Fussballplatz Klein Venedig, Nutzung Garderoben Bodensee-Arena	36'000	39'850	36'000
Gymnastikgruppe	1'000	1'000	1'000
Handballsportclub, 1. Mannschaften	20'000	15'000	15'000
Handballsportclub, Kosten Turnhallen u. Reinigung	10'000	10'000	10'000
Judoclub, Verzinsung Darlehen	500	490	500
Paddelclub, Baurechtszins (neu unter 3410.3636.01.00)		1'717	
Pallavolo, 1. Mannschaft Herren und Damen	5'000	5'000	5'000
Pfadfinderabteilung "Sturmvogel"	1'500	1'500	1'500
Pfadfinderinnen "Seemöve"	1'500	1'500	1'500
Ruderclub, Baurechtszins (neu unter 3410.3636.01.00)		1'592	
Ruderclub, Verzinsung Darlehen	1'800		1'800
Satus Faustball Damen	2'000	2'000	2'000
Schachclub Bodan	1'000	1'000	1'000
Schwimmclub	23'000	23'000	23'000
Sportnetz	13'000	8'000	13'000
Tennisclub Hörnli, Anteil an Baurechtszins (neu unter 3410.3636.01.00)		16'634	
Tennisclub Hörnli, Interclubsaison	5'000	5'000	5'000
Turnverein, 1. Mannschaft Korbball	2'000	2'000	2'000
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	1'000		1'000
Total Vereinsbeiträge, Konto 3410.3636.00.10	248'000	249'001	235'000

Juniorförderbeiträge: Sport

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
AS Calcio	8'440	9'480	9'440
EHC Kreuzlingen-Konstanz	1'480	1'200	1'200
Faustball SATUS Kreuzlingen	1'600	760	760
FC Kreuzlingen	4'500	4'040	4'500
FC Münsterlingen	800	800	900
FC Tägerwilen	1'800	1'680	1'800
Gymnastikgruppe	4'000	3'920	4'000
Handballsportclub HSC	6'240	6'240	6'000
Judoclub Asahi Kai	560	560	560
Junioresegelpool	720	680	720
Lebensrettungsgesellschaft SLRG	700	680	700
Paddelclub Kreuzlingen	80	40	120
Pallavolo Kreuzlingen	2'760	2'480	2'400
Ruderclub Kreuzlingen	240	200	240
Samariterverein	720	720	900
Schachclub Bodan	80		120
Schwimmclub Kreuzlingen	6'000	6'960	6'800
STV Gymnastika Basket	700	720	
Tennisclub Hörnli	1'200	1'240	1'200
Tennisclub Kreuzlingen	1'200	1'200	1'200
Turnverein Kreuzlingen	5'000	4'800	5'000
Turnverein Kreuzlingen: Kinderturnen	2'200	2'160	2'200
Unihockey-Club	1'440	1'240	1'440
Regionale Vereine			3'000
Elson Sport und Fitness GmbH	640	1'280	
Förderverein der Ballettschule Kreuzlingen	3'800	3'720	
Karatecenter Reto Kern	3'400	3'000	
LAR Tägerwilen Kreuzlingen	520	520	
Musikschule Kreuzlingen	4'200		
Bike Club Tägerwilen	200	200	
GTT Tägerwilen	800	800	
Rugby Club Tägerwilen	280		
Schützengesellschaft Lengwil	80	40	
Schützenverein Kreuzlingen	720	720	
Turn- und Sport Verein Tägerwilen	840	360	
Unihockey-Club Tägerwilen	200	80	
Zusätzliche Förderbeiträge für J+S-berechtigte Angebote			10'000
Rundungsbetrag	860		
Total Juniorförderbeiträge, Konto 3410.3636.00.11	69'000	62'520	65'200

Subventionierte Mieten: Sport

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
AS Calcio, Clublokal und Garderoben	17'400	17'400	17'400
FC Kreuzlingen, Garderoben	29'000		29'000
Juniorenschwimmbad, Heinrichhalle	53'000	15'402	48'000
Motorbootclub, Seegartenscheune	7'200	7'200	7'200
Paddelclub, Baurechtszins (vorher in 3410.3636.00.10)	1'900		1'900
Ruderclub, Promenadenstrasse 50	35'000	35'000	35'000
Ruderclub, Baurechtszins (vorher in 3410.3636.00.10)	1'700		1'600
Seglervereinigung, Seegartenscheune	16'500	16'500	16'500
Sportfischerverein Bootsabstellplatz	3'600	3'600	3'600
Sportfischer, Baurechtszins	2'700		2'800
Surfclub Kreuzlingen, Promenadenstrasse 50	12'400	12'400	12'400
Tauchclub Kreuzlingen, Promenadenstrasse 50	16'300	16'300	16'300
Tennisclub Hörnli, Baurechtszins (vorher in 3410.3636.00.10)	16'600		16'600

Total subventionierte Mieten und Baurechtszinsen, Konto 3410.3636.01.00	213'300	123'802	208'300
--	----------------	----------------	----------------

Sonderbeiträge / Departementsbeschlüsse: Sport

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Sonderbeiträge	44'000	103'883	53'000
Sportlerehrung	3'000		3'000

Total Sonderbeiträge / Departementsbeschlüsse, Konto 3410.3636.02	47'000	103'883	56'000
--	---------------	----------------	---------------

Übersicht Total Sport

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Übertrag aus Total Vereinsbeiträge 3410.3636.00.10	248'000	249'001	235'000
Übertrag aus Total Juniorenförderbeiträge 3410.3636.00.11	69'000	62'520	65'200
Übertrag aus Total subventionierte Mieten 3410.3636.01.00	213'300	123'802	208'300
Übertrag aus Total Sonderbeiträge / Departementsbeschlüsse 3410.3636.02	47'000	103'883	56'000

Total Sport, diverse Konti	577'300	539'205	564'500
-----------------------------------	----------------	----------------	----------------

Zusätzliche Leistungen aus Kontogruppe 3410

Unterhalt Kunstrasen 3410.3143.01	20'000	59'568	18'000
Unterhalt Klein Venedig	167'000	120'879	74'000
Unterhalt Bürgerfeld	91'500	86'550	53'000
Unterhalt Döbeli	80'000	60'282	122'000
Subtotal Zusätzliche Leistungen	358'500	327'279	267'000

Total Sport inkl. Unterhalt Anlagen	935'800	866'484	831'500
--	----------------	----------------	----------------

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Campingplatz Fischerhaus

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Swisscamps-Ost, Wildberg	1'900	1'622	
Thurgau Tourismus	24'000	23'307	20'000
Verband der Ost- und Zentralschweizer Campingplätze (VOZC), Mollis			1'900
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	100		100
Total Campingplatz Fischerhaus, Konto 3424.3130.50	26'000	24'929	22'000

Beiträge: Jugendschutz

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Aufsuchende Jugendarbeit und Projekte	30'000	30'000	30'000
Jugendhaus	10'000	10'000	10'000
Durch "dick und dünn", Primarschule Kreuzlingen	5'000	5'000	5'000
Diverse Jugendprojekte	30'000	2'366	10'000
Total Jugendschutz, Konto 5440.3636.01.00	75'000	47'366	55'000

Subventionierte Mieten: Jugendschutz

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Jugendhaus	60'500	60'500	60'500
Total subventionierte Miete, Konto 5440.3636.02	60'500	60'500	60'500

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Sozialhilfe / Asylwesen

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Schweizerischer Städteverband, Städteinitiative Sozialpolitik	2'800	2'800	2'800
Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe, SKOS	2'500	2'500	2'500
Schweizer Netzwerk altersfreundlicher Städte	2'000	2'000	2'000
Tkös	2'500		
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000		800	1'000
Total Sozialhilfe / Asylwesen, Konto 5790.3130.50	9'800	8'100	8'300

Beiträge: Sozialhilfe / Asylwesen

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Arbeitsgruppe für Asylsuchende, Kreuzlingen	10'000	10'000	10'000
Hörmedienproduktion für Blinde, Seh- und Lesebehinderte (HSL)	2'500	2'500	2'500
Infostelle Frau+Arbeit	1'000	1'000	1'000
Open Place Kreuzlingen		1'000	
Procap Schweizerischer Invalidenverband	2'000	2'000	2'000
Pro Infirmis Thurgau, Frauenfeld	6'500	6'542	6'500
Pro Senectute	6'000	6'000	6'000
Tischlein deck dich	4'000	4'000	4'000
Verwertbar	4'000	4'000	1'500
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	1'000	1'124	2'000
Total Beiträge Sozialhilfe / Asylwesen, Konto 5790.3636.00.00	37'000	38'165	35'500

Beiträge/Projekte: Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
BAFU Forschungsprojekt Fokus Biodiversität	1'500	1'794	
Bürgergemeinde Kreuzlingen, Beitrag Biberpark			3'000
Praktischer Umweltschutz Schweiz (PUSCH) (bisher auf 0223.3130.50)	1'100	1'105	1'100
Stiftung Seemuseum, Ausstellung Kreuzlinger Bäche			1'000
Stiftung Seemuseum, Projekt Seeschulzimmer		2'000	
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	3'400	914	1'100
Total übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung, Konto 7690.3636.00.00	6'000	5'813	6'200

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Tourismus, Marketing

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Bodensee-Gärten	2'000	1'850	2'000
Regio Westlicher Bodensee	4'000		
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	1'400	550	1'400
Total Tourismus, Marketing, Konto 8400.3130.50	7'400	2'400	3'400

Subventionierte Mieten: Tourismus, Marketing

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Jugendherberge	50'400	50'400	50'400
Total subvent. Mieten Tourismus, Marketing, Konto 8400.3636.00.00	50'400	50'400	50'400

Mitglieder- und Verbandsbeiträge: Industrie, Gewerbe, Handel

in CHF

Verein / Organisation	Budget 2023	Rechnung 2021	Budget 2022
Metropolitanraum Zürich	6'100	6'020	5'200
Unternehmerabend des Gewerbeverbandes an der Gewa (bisher auf 8500.3635.01)			5'000
Verein Startnetzwerk Thurgau	2'000	2'000	2'000
Rundung / Kleinbeiträge bis CHF 1'000	1'200	1'162	1'300
Total Industrie, Gewerbe, Handel, Konto 8500.3130.50	9'300	9'182	13'500